

7.3. Uluslararası bilimsel toplantılarda sunulan ve bildiri kitabında basılan bildiriler

- 1- YAZAR ULVICAN (2022). Çeviribilim Disiplininde Sosyolojinin Yeri: Başlangıcıından Günümüze ICASTIC ISBN: 978-605-72965-1-1 (Özet Bildiri/Sözlü Sunum)
- 2- YAZAR ULVICAN (2017). Disiplinler Arası Yaklaşım: Çeviribilim Göstergebilim Örneği. IMCC 2018-International Migration Communication Congress (Özet Bildiri/Sözlü Sunum)(Yayın No:5937023)
- 3- YAZAR ULVICAN (2013). Çeviride Teknoloji Araçlarının Seçiminde Çeviri Bellekleri Örneğinde Çevirmen Tercihleri. 13th International Language, Literature and Stylistics Symposium (Tam Metin Bildiri/Sözlü Sunum)(Yayın No:3684401)

7.4. Yazılan uluslararası kitaplar veya kitaplarda bölümler

- 1- Çevirmen Eğitiminde Güncel Yaklaşımlar ve Uygulamalar (Current Approaches and Practices in Translator and Interpreter Training) Bölüm adı: (Web Sitesi Yerelleştirme Süreci ve Çeviri Stratejileri.) (2021) , YAZAR ULVICAN, Nobel, Basım sayısı :1 ISBN : 978-625-7492-28-7, E-ISBN : 978-625-7492-29-4 Türkçe (Bilimsel Kitap Uluslararası)
- 2-Çeviride Teknoloji Süreci ve Uygulamaları I, Bölüm adı:(Makine çevirilerinin açık çeviri yöntemi kullanılarak değerlendirilmesi) (2020)., YAZAR ULVICAN, Grafikler, Basım sayısı:1, ISBN:978-605-2233-84-9, Türkçe(Bilimsel Kitap), (Yayın No: 6556048) (Bilimsel Kitap Uluslararası)

7.5. Ulusal hakemli dergilerde yayınlanan makaleler

7.6. Ulusal bilimsel toplantılarda sunulan ve bildiri kitabında basılan bildiriler

7.7. Diğer yayınlar

8. Projeler

9. İdari Görevler

Bölüm Başkanı - Sakarya Üniversitesi/Rektörlük Yabancı Diller Bölümü

Bölüm Başkan Yardımcısı - Sakarya Üniversitesi/Rektörlük Yabancı Diller Bölümü

Bölüm Başkan Yardımcısı – Gelişim Üniversitesi/Uygulamalı Bilimler

10. Bilimsel ve Mesleki Kuruluşlara Üyelikler

11. Ödüller

12. Son iki yılda verdiğiniz lisans ve lisansüstü düzeydeki dersler

Akademik Yıl	Dönem	Dersin Adı	Haftalık Saati		Öğrenci Sayısı
			Teorik	Uygulama	
2023-2024	Güz	TRANSLATION TECHNIQUES I	3		72
		TRANSLATION CRITICISM	3		50
		SPECIAL TOPICS IN TRANSLATION I	3		34
		TRANSLATION TECHNOLOGIES I	3		74
		TRANSLATION TECHNOLOGIES II	3		84
	İlkbahar				
2022-2023	Güz	INTRODUCTION TO TRANSLATION STUDIES	3		75
	İlkbahar	TRANSLATION ORIENTED TEXT ANALYSIS	3		85

Not: Açılmışsa, yaz döneminde verilen dersler de tabloya ilave edilecektir.

ÖZGEÇMİŞ

1. Adı Soyadı : Ulvican YAZAR
2. Doğum Tarihi : 09.01.1973
3. Unvanı : Doktor Öğretim Üyesi
4. Öğrenim Durumu : Doktora
5. Çalıştığı Kurum : İstanbul Gelişim Üniversitesi

Derece	Alan	Üniversite	Yıl
Ön Lisans	Lojistik Bölümü	Anadolu Üniversitesi	2024
Lisans	Kazım Karabekir Eğitim Fakültesi/Yabancı Diller Eğitimi Bölümü/İngilizce Öğretmenliği Pr.	Atatürk Üniversitesi	1996
Y. Lisans	Sosyal Bilimler Enstitüsü/Yabancı Diller Eğitimi/İngilizce Öğretmenliği Anabilim Dalı	Atatürk Üniversitesi	2001
Doktora	Sosyal Bilimler Enstitüsü/ Çeviribilim (Dr)	Sakarya Üniversitesi	2017

5. Akademik Unvanlar

- Yardımcı Doçentlik Tarihi : 2017 (Doktor)
Doçentlik Tarihi :
Profesörlük Tarihi :

6. Yönetilen Yüksek Lisans ve Doktora Tezleri

- 6.1. Yüksek Lisans Tezleri
6.2. Doktora Tezleri

7. Yayınlar

7.1. Uluslararası hakemli dergilerde yayınlanan makaleler (SCI,SSCI,Arts and Humanities)

7.2. Uluslararası diğer hakemli dergilerde yayınlanan makaleler

- 1- YAZAR ULVICAN, ABALI NAIL (2021). Computer Aided Language Learning (CALL) used in the example of Sakarya University Journal of Human Sciences Vol. 18 No:4 Doi: <https://doi.org/10.14687/jhs.v18i4.6219>
- 2- ÖZ HÜSEYİN, YAZAR ULVICAN, İRGİN PELİN. (2021). EFL Learners' Locus of Control and Translation achievement. ELT Research Journal , 10 (2) , 238-250 . Retrieved from <https://dergipark.org.tr/tr/download/article-file/2660480>
- 3- YAZAR ULVICAN, ABALI NAIL (2018). Students' Perceptions And Attitudes To Blended Learning For Prep Classes: A Case Study Of Sakarya University Turkish Online Journal of Educational Technology, 611-621. (Yayın No: 7157601)
- 4- YAZAR ULVICAN (2018). Kurumsallık ve Çeviri Kuramları Merceğinden Cumhuriyet Dönemi Çeviri Çalışmalarına Bakış. International Journal of Language Academy, 67-72., Doi: <http://dx.doi.org/10.18033/ijla.3845> (Yayın No: 4201135)
- 5- YAZAR ULVICAN (2017). Avrupa Birliğinde Çok Dillilik Politikası ve Tek Dil Arayışı. Uluslararası Sosyal Araştırmalar Dergisi, 10(48), 137-142. (Yayın No: 3684393)
- 6- ÖZTÜRK İLYAS, YAZAR ULVICAN (2017). Mütercim Tercümanlık Ve Çeviribilim Bölümlerindeki Yerelleştirme Dersinin Genel Müfredat İçerisindeki Konumu. Uluslararası Sosyal Araştırmalar Dergisi, 10(52), 215-223., Doi: <http://dx.doi.org/10.17719/jisr.2017.1886> (Yayın No: 3683881)
- 7-YAZAR ULVICAN (2014). Çeviribilim Bölümlerinde Verilen Derslerin, Özellikle Bilgi Teknolojileri Derslerinin, Çeviri Edinci Kazanılmasına Katkısı. Uluslararası Dil Ve Edebiyat Eğitimi Dergisi (Yayın No: 3684394)
- 8-YAZAR ULVICAN (2013). Teaching Reading To Efl Students To Make Them Better Readers. Makrothink Institute Journal of Studies in Education (Yayın No: 3684396)